



## **Convención Marco sobre el Cambio Climático**

Distr.  
LIMITADA

FCCC/SBSTA/2008/L.4  
10 de junio de 2008

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

---

### **ÓRGANO SUBSIDIARIO DE ASESORAMIENTO CIENTÍFICO Y TECNOLÓGICO**

**28º período de sesiones  
Bonn, 4 a 13 de junio de 2008**

**Tema 4 del programa  
Desarrollo y transferencia de tecnologías**

### **Desarrollo y transferencia de tecnologías**

#### **Proyecto de conclusiones propuesto por la Presidencia**

1. El Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico (OSACT) y el Órgano Subsidiario de Ejecución (OSE) acogieron con satisfacción la elección del Sr. Jukka Uosukainen (Finlandia) como Presidente y del Sr. Arthur Rolle (Bahamas) como Vicepresidente del Grupo de Expertos en Transferencia de Tecnología (GETT) para 2008, así como la designación por las Partes de los expertos que prestarían servicios en el GETT en 2008<sup>1</sup>.
2. El OSACT y el OSE tomaron nota del informe oral del Presidente del GETT sobre los resultados de las reuniones celebradas por el Grupo los días 10 y 11 de marzo y 29 y 30 de mayo de 2008 en Bonn (Alemania)<sup>2</sup>.
3. El OSACT y el OSE respaldaron el programa de trabajo evolutivo del GETT para 2008-2009<sup>3</sup> y manifestaron su interés en recibir los resultados de la labor del Grupo. Asimismo, tomaron nota de la ya pesada carga de trabajo del GETT y lo invitaron a que ajustara su programa de trabajo si así se lo pedían los órganos subsidiarios.

---

<sup>1</sup> FCCC/SB/2008/INF.1, anexo II.

<sup>2</sup> La primera reunión especial se celebró los días 10 y 11 de marzo de 2008, y la primera reunión ordinaria tuvo lugar los días 29 y 30 de mayo de 2008, coincidiendo con el 28º período de sesiones de los órganos subsidiarios.

<sup>3</sup> FCCC/SB/2008/INF.1, anexo I.

4. El OSACT respaldó el mandato del GETT de elaborar un conjunto de indicadores de los resultados<sup>4</sup> que el OSE podría utilizar para controlar y evaluar periódicamente la eficacia de la aplicación del marco de transferencia de tecnología<sup>5</sup>, complementado con el conjunto de medidas expuestas en el anexo I de la decisión 3/CP.13, teniendo en cuenta la labor conexas realizada en el marco de la Convención y de otros órganos pertinentes.
5. El OSACT también respaldó el mandato del GETT de determinar, analizar y evaluar los recursos de financiación ya existentes, los posibles nuevos recursos y los mecanismos pertinentes para apoyar el desarrollo, despliegue, difusión y transferencia de tecnologías ecológicamente racionales a los países en desarrollo<sup>6</sup>.
6. El OSACT tomó nota del informe sobre la reunión mixta de expertos sobre tecnologías de adaptación al cambio climático<sup>7</sup>, e invitó a las Partes a que, al exponer nuevas actividades realizadas en el marco del Programa de trabajo de Nairobi sobre los efectos, la vulnerabilidad y la adaptación al cambio climático, tuvieran en cuenta la información contenida en ese informe.
7. El OSACT acogió con satisfacción los progresos realizados por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) en colaboración con el GETT, el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, la Iniciativa sobre Tecnología del Clima y la secretaría en la actualización del manual del PNUD titulado *Conducting Technology Needs Assessments for Climate Change (La realización de evaluaciones de necesidades de tecnología para el cambio climático)*<sup>8</sup>. Esperaba con interés la distribución del manual actualizado a principios de 2009.
8. El OSACT tomó nota con reconocimiento del apoyo financiero ofrecido por los Gobiernos de Dinamarca, España, el Japón, Noruega, Suecia y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, así como por la Comisión Europea, para la aplicación del programa de trabajo del GETT, e invitó a las Partes que estuvieran en condiciones de hacerlo a que brindaran apoyo financiero para velar por la ejecución puntual y efectiva de dicho programa de trabajo.
9. El OSACT convino en anticipar la segunda reunión ordinaria del GETT, que debía celebrarse coincidiendo con el 29º período de sesiones de los órganos subsidiarios (diciembre de 2008), a fin de que el Grupo pudiera adelantar su labor y ultimar sus informes provisionales a tiempo para esos períodos de sesiones. Celebró el ofrecimiento del Gobierno de Irlanda de acoger esa reunión en octubre de 2008 en Dublín (Irlanda).
10. El OSACT pidió a la secretaría que, con arreglo a los recursos disponibles:
  - a) Organizara la segunda reunión ordinaria del GETT a la que se hace referencia en el párrafo 9 del presente documento;

---

<sup>4</sup> FCCC/SBSTA/2008/INF.2, anexo I.

<sup>5</sup> Marco para la adopción de medidas significativas y eficaces con el fin de promover la aplicación del párrafo 5 del artículo 4 de la Convención.

<sup>6</sup> FCCC/SBSTA/2008/INF.2, anexo II.

<sup>7</sup> FCCC/SBSTA/2008/4.

<sup>8</sup> R. Gross, W. Dougherty y K. Kumarsingh, *Conducting Technology Needs Assessments for Climate Change*. El texto se puede consultar en <http://ttclear.unfccc.int/ttclear/html/TNAGuidelines.html>.

- b) Organizara una segunda reunión especial del GETT coincidiendo con el tercer período de sesiones del Grupo de Trabajo Especial sobre la cooperación a largo plazo en el marco de la Convención y la primera parte del sexto período de sesiones del Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto (agosto de 2008) para permitir que el GETT adelantara su labor a este respecto.

-----